

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 6. decembris),

ar ko groza Lēmumu 2009/821/EK attiecībā uz robežkontroles punktu un veterināro vienību sarakstiem sistēmā *Traces*

(izzinots ar dokumenta numuru C(2012) 8889)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2012/762/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu un 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/496/EEK, ar ko nosaka principus attiecībā uz tādu dzīvnieku veterināro pārbaudžu organizēšanu, kurus Kopienā ievieš no trešām valstīm, un ar ko groza Direktīvu 89/662/EEK, Direktīvu 90/425/EEK un Direktīvu 90/675/EEK⁽²⁾, un jo īpaši tās 6. panta 4. punkta otrās daļas otro teikumu,

ņemot vērā Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvu 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaudžu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievieš Kopienā no trešām valstīm⁽³⁾, un jo īpaši tās 6. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas 2009. gada 28. septembra Lēmumā 2009/821/EK, ar ko izveido apstiprināto robežkontroles punktu sarakstu, paredz konkrētus noteikumus par inspekcijām, kuras veic Komisijas veterinārijas eksperti, un nosaka *Traces* veterinārās vienības⁽⁴⁾, ir iekļauts to robežkontroles punktu saraksts, kuri ir apstiprināti saskaņā ar Direktīvu 91/496/EEK un Direktīvu 97/78/EK. Šis saraksts ir izklāstīts minētā lēmuma I pielikumā.

(1) OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.

(2) OV L 268, 24.9.1991., 56. lpp.

(3) OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp.

(4) OV L 296, 12.11.2009., 1. lpp.

(2) Lēmuma 2009/821/EK I pielikuma īpašo atzīmju 15. piezīme attiecas uz *Marseille Port* ostas robežkontroles punkta pagaidu apstiprinājuma derīgumu līdz brīdim, kad tiks pabeigti modernizācijas darbi, kuru mērķis ir nodrošināt iekārtu pilnīgu atbilstību Savienības tiesību aktos noteiktajām prasībām. Minētais pagaidu apstiprinājums bija spēkā līdz 2012. gada 1. jūlijam. Francija informēja Komisiju, ka darbi ir pabeigti un pārbaudes centrs *Hangar 23* darbojas no 2012. gada 1. jūlija. Tādēļ Lēmuma 2009/821/EK I pielikuma īpašo atzīmju 15. piezīme būtu jāsvīturo un ieraksts par *Marseille Port* ostas robežkontroles punktu būtu attiecīgi jāgroza. Tiesiskās noteiktības labad šie grozījumi būtu jāpiemēro ar atpakaļejošu spēku.

(3) Pamatojoties uz Dānijas, Spānijas, Francijas, Itālijas, Slovākijas un Apvienotās Karalistes paziņojumu, Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautajā sarakstā būtu jāgroza ieraksti par minēto valstu robežkontroles punktiem.

(4) Vācija ir paziņojusi, ka *Stuttgart* lidostas robežkontroles punkts būtu jāsvīturo no ierakstu saraksta attiecībā uz šo dalībvalsti. Tādēļ būtu atbilstoši jāgroza Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautais ierakstu saraksts par attiecīgo dalībvalsti.

(5) Komisijas revīzijas dienests (iepriekš – Komisijas inspekcijas dienests), Pārtikas un veterinārais birojs, Spānijā veica revīziju, pēc kuras tas šai dalībvalstij sniedza vairākus ieteikumus. Spānija paziņoja, ka *A Coruña-Laxe* ostas robežkontroles punkta pārbaudes centra *Laxe*, *Ciudad Real* un *Sevilla* lidostas robežkontroles punkta, *Huelva* robežkontroles punkta pārbaudes centra *Puerto Exterior* un robežkontroles punkta *Marín* pārbaudes centra *Protea Productos del Mar* darbība būtu uz laiku jāaptur. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautie ieraksti par šiem robežkontroles punktiem.

(6) Itālija ir paziņojusi, ka *Ancona* lidostas robežkontroles punkts būtu jāsvīturo no ierakstu saraksta attiecībā uz šo dalībvalsti. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautais ierakstu saraksts par attiecīgo dalībvalsti.

(7) Pamatojoties uz Latvijas paziņojumu, būtu jāatjauno uz laiku apturētā Patarnieku robežkontroles punkta darbība un tāpēc būtu atbilstoši jāgroza attiecīgais ieraksts par minēto dalībvalsti Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2009/821/EK I un II pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

(8) Lēmuma 2009/821/EK II pielikumā ir noteikts centrālo, reģionālo un vietējo vienību saraksts integrētajā datorizētajā veterinārajā sistēmā (*Traces*).

2. pants

Pielikuma 1. punkta a) apakšpunktā un e) apakšpunkta ii) punktā iekļautos grozījumus piemēro no 2012. gada 1. jūlija.

(9) Pamatojoties uz Vācijas un Itālijas paziņojumiem, Lēmuma 2009/821/EK II pielikumā minētajā reģionālo un vietējo vienību sarakstā *Traces* sistēmā būtu jāiekļauj dažas izmaiņas attiecībā uz šīm dalībvalstīm.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

(10) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2009/821/EK.

Briselē, 2012. gada 6. decembrī

(11) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Tonio BORG

PIELIKUMS

Lēmuma 2009/821/EK I un II pielikumu groza šādi:

1) lēmuma I pielikumu groza šādi:

a) īpašo atzīmju 15. piezīmi svīturo;

b) saraksta daļā, kas attiecas uz Dāniju, ierakstu par *Copenhagen* lidostu aizstāj ar šādu:

"København	DK CPH 4	A	Centre 1	NHC(2)	
			Centre 3		U, E, O
			Centre 4	HC(2)";	

c) saraksta daļā, kas attiecas uz Vāciju, ierakstu par *Stuttgart* lidostu svīturo;

d) saraksta daļu, kas attiecas uz Spāniju, groza šādi:

i) ierakstu par *A Coruña-Laxe* ostu aizstāj ar šādu:

"A Coruña-Laxe	ES LCG 1	P	A Coruña	HC, NHC	
			Laxe (*)	HC (*)";	

ii) ierakstu par *Ciudad Real* lidostu aizstāj ar šādu:

"Ciudad Real (*)	ES CQM 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)";	
------------------	----------	---	--	-------------------------	--

iii) ierakstu par *Huelva* ostu aizstāj ar šādu:

"Huelva	ES HUV 1	P	Puerto Interior	HC-T(FR) (2), HC-T(CH) (2)	
			Puerto Exterior (*)	NHC-NT (*)";	

iv) ierakstu par *Marín* ostu aizstāj ar šādu:

"Marín	ES MAR 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Protea Productos del Mar (*)	HC-T(FR)(3) (*)";	

v) ierakstus par *Sevilla* lidostu un ostu aizstāj ar šādiem:

"Sevilla (*)	ES SVQ 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)
Sevilla	ES SVQ 1	P		HC(2), NHC(2)";	

vi) ierakstu par *Vigo* ostu aizstāj ar šādu:

"Vigo"	ES VGO 1	P	T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Frioya	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(2)(3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2)(3)	
			Puerto Vieira	HC-T(FR)(2)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)";	

vii) ierakstu par *Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal* ostu aizstāj ar šādu:

"Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal"	ES RIB 1	P	Vilagarcía	HC, NHC	
			Ribeira	HC-T(FR)(3)	
			Caramiñal	HC-T(FR)(3)";	

e) saraksta daļu, kas attiecas uz Franciju, groza šādi:

i) ierakstu par *Le Havre* ostu aizstāj ar šādu:

"Le Havre"	FR LEH 1	P	Route des Marais	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Dugrand	HC-T(FR)(1)(2)	
			EFBS	HC-T(1)(2)	
			Fécamp	HC-NT(6), NHC-NT(6)";	

ii) ierakstu par *Marseille Port* ostu aizstāj ar šādu:

"Marseille Port"	FR MRS 1	P	Hangar 14		E
			Hangar 23	HC-T(1)(2), HC-NT(2)";	

iii) ierakstu par *Nice* lidostu aizstāj ar šādu:

"Nice"	FR NCE 4	A		HC-T(CH)(1)(2), NHC-NT(2)	O(14)";
--------	----------	---	--	---------------------------	---------

f) saraksta daļu, kas attiecas uz Itāliju, groza šādi:

i) ierakstu par *Ancona* lidostu svītros;

ii) ierakstu par *Roma-Fiumicino* lidostu aizstāj ar šādu:

"Roma-Fiumicino"	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			FLE	HC(2), NHC(2)	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O";

g) saraksta daļā, kas attiecas uz Latviju, ierakstu par Patarnieku autoceļu aizstāj ar šādu:

"Patarnieki"	LV PAT 3	R	IC 1	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
			IC 2		U, E, O";

h) saraksta daļā, kas attiecas uz Slovākiju, ierakstu par *Vyšné Nemecké* autoceļu aizstāj ar šādu:

"Vyšné Nemecké"	SK VYN 3	R	IC 1	HC, NHC	
			IC 2		U, E, O";

i) saraksta daļā, kas attiecas uz Apvienoto Karalisti, ierakstu par *Falmouth* ostu aizstāj ar šādu:

"Falmouth"	GB FAL 1	P		HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3);	
------------	----------	---	--	--------------------------	--

2) lēmuma II pielikumu groza šādi:

a) saraksta daļu, kas attiecas uz Vāciju, groza šādi:

i) ierakstu par vietējo vienību "DE17413 ROSTOCK" aizstāj ar šādu:

"DE17413"	ROSTOCK, LANDKREIS";
-----------	----------------------

ii) ierakstu par vietējo vienību "DE16713 NORDWEST-MECKLENBURG" aizstāj ar šādu:

"DE16713"	NORDWESTMECKLENBURG";
-----------	-----------------------

b) saraksta daļu, kas attiecas uz Itāliju, groza šādi:

i) ierakstus par reģionālo vienību "IT00013 ABRUZZO" aizstāj ar šādiem:

"IT00213"	LANCIANO-VASTO-CHIETI
IT00413	AVEZZANO-SULMONA-L'AQUILA
IT00513	PESCARA
IT00613	TERAMO";

ii) šādus ierakstus par reģionālo vienību "IT00017 BASILICATA" svītro:

"IT00317	LAGONEGRO
IT00517	MONTALBANO JONICO
IT00117	VENOSA";

iii) ierakstus par reģionālo vienību "IT00015 CAMPANIA" aizstāj ar šādiem:

"IT00115	AVELLINO
IT00315	BENEVENTO
IT00415	CASERTA
IT00615	NAPOLI 1 CENTRO
IT00915	NAPOLI 2 NORD
IT01015	NAPOLI 3 SUD
IT01115	SALERNO";

iv) šādus ierakstus par reģionālo vienību "IT00008 EMILIA-ROMAGNA" svītro:

"IT00708	BOLOGNA NORD
IT00508	BOLOGNA SUD";

v) ierakstus par reģionālo vienību "IT00011 MARCHE" aizstāj ar šādiem:

"IT0711	A.S.U.R. ANCONA";
---------	-------------------

vi) ierakstus par reģionālo vienību "IT00014 MOLISE" aizstāj ar šādiem:

"IT00314	A.S.R.E.M.";
----------	--------------

vii) ierakstus par reģionālo vienību "IT00016 PUGLIA" aizstāj ar šādiem:

"IT00116	BAT
IT00216	BA
IT00616	BR
IT00716	FG
IT01016	LE
IT01216	TA";

viii) ierakstus par reģionālo vienību "IT00019 SICILIA" aizstāj ar šādiem:

"IT00119	ASP – AGRIGENTO
IT00219	ASP – CALTANISETTA
IT00319	ASP – CATANIA

IT00419	ASP – ENNA
IT00519	ASP – MESSINA
IT00619	ASP – PALERMO
IT00719	ASP – RAGUSA
IT00819	ASP – SIRACUSA
IT00919	ASP – TRAPANI”;

ix) ierakstus par reģionālo vienību “IT00004 TRENINO-ALTO ADIGE” aizstāj ar šādiem:

“IT00141	A.S. DELLA P.A. DI BOLZANO
IT00542	TRENTO”;

x) ierakstu par reģionālo vienību “IT00010 UMBRIA” svīturo:

“IT00510	TERNI”;
----------	---------

xi) ierakstu par vietējo vienību “IT00102 VALLE D'AOSTA” aizstāj ar šādu:

“IT00102	AOSTA”;
----------	---------

xii) ierakstu par vietējo vienību “IT01505 ALTA PADOVANA” aizstāj ar šādu:

“IT01505	CITTADELLA”;
----------	--------------

xiii) ierakstu par vietējo vienību “IT01705 CONSELVE” aizstāj ar šādu:

“IT01705	ESTE MONSELICE MONTAGNANA”;
----------	-----------------------------

xiv) ierakstu par vietējo vienību “IT00305 MAROSTICA” aizstāj ar šādu:

“IT00305	BASSANO DEL GRAPPA”;
----------	----------------------

xv) ierakstu par vietējo vienību “IT02205 VILLAFRANCA” aizstāj ar šādu:

“IT02205	BUSSOLENGO”.
----------	--------------